

# BERGMANN

FÆLLESSKAB AF STATS-AUTORISERED E REVISORER

---

## *Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning c/o Bergmann - Rustenborgvej 7A - 2800 Kgs. Lyngby*

### *Årsrapport for 2012*

### *Annual Report for the year 2012*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den  
15. november 2013

The Annual Report has been presented and adopted at the Annual General Meeting on  
15th November 2013



---

dirigent / chairman

CVR-nr. 27 35 52 18

8060

---

Rustenborgvej 7A · 2800 Kgs. Lyngby · Telefon 45 88 81 00 · Telefax 45 88 81 02

E-mail: [frank@2800revision.dk](mailto:frank@2800revision.dk) · [www.frankbergmann.dk](http://www.frankbergmann.dk)

Bankforbindelser: Nykredit Bank A/S, reg.nr. 5470, kontonr. 2009564 □ Giro/Danske Bank, reg.nr. 9541, kontonr. 6660770

Medlem af FSR – danske revisorer · Medlem af Revisorfællesskabet i Kgs. Lyngby · Medlem af Rådgivningshuset 7A

([www.raadgivningshuset7a.dk](http://www.raadgivningshuset7a.dk))

## INDHOLDSFORTEGNELSE / CONTENTS

	<u>Side / page</u>
<b>PÅTEGNINGER</b>	
<b><i>STATEMENT BY MANAGEMENT AND AUDITOR'S REPORT</i></b>	
Ledelsesberetning <i>Management's review</i>	2 - 3
Selskabsoplysninger <i>Company information</i>	4
Ledelsespåtegning <i>Statement by the Management on the Annual Report</i>	5
Revisionspåtegning <i>Auditor's Report</i>	6 - 8
<b>ÅRSREGNSKAB 2012</b>	
<b><i>FINANCIAL STATEMENTS FOR 2012</i></b>	
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	9 - 16
Resultatopgørelse <i>Profit and loss account</i>	17
Balance <i>Balance sheet</i>	18 - 19
Noter til regnskabet <i>Notes</i>	20 - 23

Årsrapporten er blevet oversat fra dansk. Den danske tekst skal danne grundlag for fortolkning i tvivlsspørgsmål og retssager i tilfælde af uoverensstemmelser til den engelske tekst.

*The Annual Report has been translated from Danish. The Danish text shall govern for all purposes and prevail in case of discrepancy with the English version.*

## **LEDELSESBERETNING / MANAGEMENT'S REVIEW**

2

### **Præsentation af virksomheden**

#### *Presentation of the company*

Selskabets formål er at drive holdingvirksomhed.

*The activities of the company are share holding (holding business).*

### **Udvikling i økonomiske aktiviteter og forhold**

#### *Development in the economic activities and circumstances*

Selskabets resultatopgørelse for 2012 udviser et resultat på kr. -5.558.758 og en balance den 31. december 2012 på kr. 170.682.073, med en egenkapital på kr. 108.501.643.

*The profit and loss account of the company for 2012 shows a result of DKK -5.558.758, and the balance sheet of the 31st December 2012 with total assets of DKK 170.682.073 and the equity capital of DKK 108.501.643.*

Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

*The board of directors finds the profit of the year satisfactory.*

### **Usikkerhed om indregning og måling**

#### *Uncertainty about recognition and measurement*

Selskabet bygger i vid udstrækning på direktørens personlige kompetencer og videnressourcer, hvorfor selskabets indtjening i væsentlig grad er afhængig af direktørens fortsatte aktive tilknytning til selskabet.

*The company depends to a great extent on the director's personal competences and knowledge, why the earnings of the company considerably depends on the director carrying on his active attachments to the company.*

Der har i regnskabsåret ikke været indtruffet usædvanlige forhold, som vil kunne påvirke indregningen og målingen af selskabets aktiver og forpligtelser.

*During the financial year no unusual circumstances have occurred that could affect the recognition and measurement of the company's assets and liabilities.*

Selskabet har ikke aktiviteter, der vil udgøre særlige risici udover de for branchen normale forretningsmæssige risici.

*The company has no such activities, which could be of exceptionally risks besides the business risks which are usual for the branch.*

## LEDELSESBERETNING / MANAGEMENT'S REVIEW

3

Selskabet har ingen aktiviteter, der vil udgøre nogen risiko for at påvirke miljøet væsentligt som der skal oprettes særlige foranstaltninger imod eller som på et senere tidspunkt vil kunne medføre erstatningskrav.

*The company has no activities that could be of any risk of influencing the environment on which there has to be made exceptionally provision against or which in the future could result in claim for compensation.*

Som led i selskabets normale drift afholdes løbende omkostninger til udvikling og fornyelse af selskabets aktiviteter. I det omfang nye tiltag først forventes lanceret efter regnskabsårets udløb, vil disse omkostninger blive aktiveret og afskrevet over en årrække i henhold til den valgte regnskabspraksis. Af konkurrencemæssige hensyn ønsker ledelsen ikke at beskrive disse forhold yderligere.

*As part of the normal activities, the company defrays expenses to development and replacements of the activities of the company. In the scope the new enterprises will be lanced after the end of the annual year, these costs are activated and depreciated in a line of years in accordance with the accounting policies. Referring to the competitive state of affairs, the board of directors has chosen not to describe these activities further.*

### **Forventet udvikling**

#### *Expected development*

Selskabets forventer en positiv udvikling i de kommende år på grundlag af de nuværende aktiviteter.

*The company expects a positive development in the coming years based on the current activities.*

Selskabet er under tvangsopløsning, som er begæret af Erhvervsstyrelsen den 27.08.2013.

*The company is being forced solution which has been requested by Business Authority on 27th August 2013.*

**SELSKABSOPLYSNINGER /  
COMPANY INFORMATION**

4

**Selskabet**  
*The Company*

Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning  
c/o Bergmann - Rustenborgvej 7A  
2800 Kgs. Lyngby

CVR-nr. 27 35 52 18  
Hjemsted Lyngby-Taarbæk Kommune  
Regnskabsår 2012

Stiftelsesdato 15. juli 2003

Telefon -  
Telefax -  
E-mail -

**Direktion**  
*Executive Board*

Dmitry Podolyakin  
37 Pr-kt Kosmonavtov  
Bld. 1, Apt. 63  
Korolev  
Moskva  
Rusland

**Revision**  
*Auditors*

BERGMANN  
Fællesskab af statsautoriserede revisorer  
Rustenborgvej 7 A  
2800 Kgs. Lyngby

**Generalforsamling**  
*Annual General Meeting*

Ordinær generalforsamling afholdtes den 15. november 2013  
på selskabets adresse.  
The Annual General Meeting took place on 15th November 2013  
at the address of the company.

LEDELSESPÅTEGNING /  
STATEMENT BY THE MANAGEMENT ON THE ANNUAL REPORT

5

**Ledelsespåtegning**

*Statement by the management on the Annual Report*

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for året 1. januar 2012 - 31. december 2012 for Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning.

*Today the executive board has discussed and approved the Annual Report of the Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning for the year 1st January 2012 -*

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*The Annual Report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.*

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver, finansielle stilling samt af resultatet.

*In our opinion the Annual Report has been prepared in accordance with the appropriate policies and gives a true and fair view of the company's assets and liabilities, financial position, profit for the year and consolidated cash flow.*

Ingen af virksomhedens aktiver er pantsat eller behæftet med ejendomsforbehold udover det i årsrapporten anførte og der påhviler ikke selskabet eventualforpligtelser som ikke fremgår af årsrapporten.

*None of the assets are mortgaged or encumbered with conditional sales but what mentioned in the Annual Report and there are no responsibilities withs not appears from the Annual Report.*

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

*We recommend that the Annual Report be approved at the Annual General Meeting.*

**Kgs. Lyngby, den 15. november 2013 / 15th November 2013**

**Direktion**



**Dmitry Podolyakin**

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING /  
THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

6

**Til anpartshaverne i Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning  
*To the shareholders in Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning***

Vi har revideret årsrapporten for Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning for regnskabsåret 1. januar 2012 - 31. december 2012, omfattende ledelsespåtegning, ledelsesberetning, anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsrapporten aflægges efter årsregnskabsloven.

*We have audited the Annual Report of Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning for the financial year 1st January 2012 - 31st December 2012, including accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and statement of cashflow and notes. The Annual Report is presented in accordance with International Financial Reporting Standards as approved by the EU and the Danish Financial Statements Act.*

**Ledelsens ansvar for årsrapporten**

***The Board of Directors and Board of Executives' Responsibility for the Annual Report***

Ledelsen har ansvaret for at udarbejde en årsrapport, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Dette ansvar omfatter udformning, implementering og opretholdelse af interne kontroller, der er relevante for at udarbejde og aflægge en årsrapport, der giver et retvisende billede uden væsentlig fejlinformation, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl, samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

*The board of directors is responsible for the preparation and fair presentation of this Annual Report in accordance with International Financial Reporting Standards as approved by the EU and the Danish Financial Statement Act. This responsibility includes: layout of the Annual Report, implementing and maintaining internal controls relevant to the preparation and fair presentation of the Annual Report which makes an accurate picture without material misstatements regardless the misstatements are due to fraud or flaws as well as choice and application of an appropriate accounting policies and execution accounting estimates that comparatively are reasonable.*

**Revisors ansvar og den udførte revision**

***Auditor's Responsibility and Basis of opinion***

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsrapporten på grundlag af vor revision. Vi har udført vor revision i overensstemmelse med danske revisionsstandarder. Disse standarder kræver, at vi lever op til etiske krav samt planlægger og udfører revisionen med henblik på at opnå høj grad af sikkerhed for, at årsrapporten ikke indeholder væsentlig fejlinformation.

*Our responsibility is to give our opinion concerning the Annual Report based on our audit. We conducted our audit in accordance with International and Danish Auditing Standards. These standards require that we plan and perform the audit to obtain absolute assurance that the Annual Report is free of material misstatement or omissions.*

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING / THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

7

En revision omfatter handlinger for at opnå revisionsbevis for de beløb og oplysninger, der er anført i årsrapporten. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risikoen for væsentlig fejlinformation i årsrapporten, uanset om fejlinformationen skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor interne kontroller, der er relevante for selskabets udarbejdelse og aflæggelse af en årsrapport, der giver et retvisende billede, med henblik på at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke med det formål at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere stillingtagen til, om den af ledelsen anvendte regnskabspraksis er passende, om de af ledelsen udøvede regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsrapporten.

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the Annual Report. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risk of material misstatement of the Annual Report, whether due to fraud or flaws. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the Annual Report in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Board of Directors, as well as evaluating the overall presentation of the Annual Report.*

Det er vor opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vor konklusion.

*In our opinion the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.*

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

*Our audit has not resulted in any qualification.*

### **Konklusion**

#### *Opinion*

Det er vor opfattelse, at årsrapporten giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

*In our opinion, the Annual Report gives a true and fair view of the financial position at 31. december 2012 the result of the operations for the financial year 2012 in accordance with the Danish Financial Statement Act.*

**DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING /  
THE INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

8

**Udtalelse om ledelsesberetningen**

*Statement on Managements Review*

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

*We have read the Management's Review in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have not performed any procedures additional to the audit performed on the Financial Statements. On this basis, in our opinion, the information provided in Management's Review is in accordance with the Financial Statements.*

**Kgs. Lyngby, den 15. november 2013**  
**BERGMANN**  
**Fællesskab af statsautoriserede revisorer**



**Frank Bergmann Hansen**  
**Statsautoriseret revisor**

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS /  
ACCOUNTING POLICIES**

9

Årsrapporten for Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning for regnskabsåret 2012 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

*The annual report of Industrial Investment Company ApS under tvangsopløsning for the financial year 2012 has been prepared in accordance with the provisions applying to class B enterprises under the Danish Financial Statements Act.*

Om den anvendte regnskabspraksis kan oplyses følgende:

*Of the accounting policies can be informed:*

**GENERELT OM INDREGNING OG MÅLING:**

***RECOGNITION AND MEASUREMENT***

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder af- og nedskrivninger.

*All income are recognised in the income statements as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities. All costs are recognised in the income statement including amortisations, depreciations and write-downs.*

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

*Assets are recognised in the balance sheet, if it is probable that future economic benefits will flow to the company and the value of the assets can be measured reliably.*

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

*Liabilities are recognised in the balance sheet, when it is probable that future economic benefits will flow out of the company and the value of the liability can be measured reliably.*

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hvert enkelt regnskabspost nedenfor.

*On initial recognition, assets and liabilities are measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described below for each item.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS / ACCOUNTING POLICIES

10

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

*Certain financial assets and liabilities are measured at amortised costs where a constant effective interest is recognised over the expected life. Amortised cost is stated as original cost minus principal payments and with the addition/ deduction of the accumulated amortisation of the difference between costs and nominal value.*

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

*By recognition and measurement expected losses and risks which appear before presentation of the Annual Report are taken into consideration and which confirm or invalidate circumstances that exists on the balance sheet date*

### RESULTATOPGØRELSEN THE PROFIT AND LOSS ACCOUNT

#### Nettoomsætning Revenue

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer og tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang (faktureringsprincippet). Nettoomsætning indregnes excl. moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

*Revenue related to sales of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement if delivery and transfer of risk have taken place before the end of the year (invoicing principle). Revenue is recognised less VAT and deduction relating to sales.*

Under henvisning til selskabets konkurrencemæssige stilling, har selskabet ikke ønsket at oplyse nettoomsætningen, jfr. årsregnskabslovens §32.

*Referring to the competitive state of affairs, the company has chosen not to disclose its revenue re. §32 in the Danish Financial Statements Act.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS / ACCOUNTING POLICIES

11

### Andre driftsindtægter og -omkostninger

#### *Other operating income and expenses*

Andre driftsindtægter og omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forbindelse til virksomhedens hovedaktivitet.

*Other operating income and operating expenses include items of secondary nature in relation to the principal activity of the Company.*

### Andre eksterne omkostninger

#### *Other external costs*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer m.v.

*Other external costs include costs for distribution, sale, advertisement, administration, premises, loss on debtors a.o.*

### Finansielle poster

#### *Interest income and expense and similar items*

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiel leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af realkreditlån samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen m.v.

*Financial income and expenses are recognised in the income statement with the amounts related to the financial year. Financial income and expenses include interest income and expenses, financial charges in respect of finance leases, realised and unrealised capital gains and losses on securities, exchange gains and losses on foreign currency debts and transactions, amortisation of mortgage loans and surcharges and allowances under the tax prepayment a.o.*

Udbytte fra kapitalandele indtægtsføres i det regnskabsår, hvor udbyttet deklarerer.

*Dividends from investments are recognised as income in the financial year in which the dividend is declared.*

### Skat af årets resultat

#### *Tax of the profit for the financial year*

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

*Tax on results for the year which comprises current tax and changes in deferred tax is recognised in the income statement with the share of taxes related to the taxable income for the year whereas the share attributable to entries on equity is recognised directly in equity.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS /  
ACCOUNTING POLICIES**

12

**BALANCEN**

***BALANCE SHEET***

**Materielle anlægsaktiver**

***Property, plant and equipment***

Grunde og bygninger, tekniske anlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

*Land, plant and machinery, other fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation.*

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

*The basis of depreciation is the cost less any estimated residual of the asset's useful life. Land is not depreciated.*

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

*Cost comprises purchase price and any directly related to acquisition until the date, on which the asset is available for use.*

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

*Depreciation is provided on a straightline basis over the expected useful lives of the assets as follows:*

Tekniske anlæg og maskiner	5 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år
<i>Plant and machinery</i>	<i>5 years</i>
<i>Other plant, fixture and fittings, tools and equipment</i>	<i>5 years</i>

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.300 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

*Assets with a purchase price not exceeding DKK 12,300 per unit are recognised as costs in the income statement in the year of acquisition.*

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen som en ekstraordinær post.

*Profits or losses on disposal of property, plant and equipment are stated as the difference between the sales price less the disposal expenses and the net book value at the time of disposal. Profits or losses are recognized in the income statement as an extraordinary income or expense.*

### **Finansielle anlægsaktiver**

#### ***Investment***

Kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder måles efter indre værdis metode til den forholdsmæssigt ejede andel af virksomhedens egenkapital med fradrag for urealiseret koncernintern avance. Resultat af datterselskab er ført som bevægelse direkte på egenkapitalen.

*Investments in subsidiaries and associated enterprises are measured according to the equity method at the proportional share of the enterprises net asset values minus unrealised intra-group profits. Result of subsidiary are booked directly on the equity.*

### **Tilgodehavender**

#### ***Receivables***

Tilgodehavender måles på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte fordringer. Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

*Receivables are measured at amortised cost, usually equal to the individual demand. Receivables are measured at amortised cost which usually equals nominal value. Provisions made for bad debts reduce the value.*

### **Periodeafgrænsningsposter**

#### ***Prepayments***

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

*Prepayments recognised as assets comprise cost incurred related to the following financial year.*

### **Udbytte**

#### ***Dividend***

Foreslået udbytte for regnskabsåret indregnes som en kortfristet gældsforpligtelse.

*Proposed dividend for the financial year is recognised as a short-term liability.*

## ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS / ACCOUNTING POLICIES

14

### Selskabsskat og udskudt skat

#### *Corporate tax and deferred tax*

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende af aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

*Current tax liabilities and current tax receivable are recognised in the balance sheet as tax calculated on the taxable income for the year adjusted for tax on previous years taxable income and taxes paid on account/prepaid.*

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

*Deferred tax is measured according to the balance sheet liability method in respect of temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities.*

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

*Deferred tax assets including the tax value of tax loss carryforwards, are measured at the expected realisable value, either by elimination in tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity and jurisdiction.*

Eventuelle udskudte nettoaktiviteter måles til nettorealisationsværdi.

*Any deferred net tax assets are measured at net realisable value.*

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

*Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates in force at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in deferred tax as a consequence of amendments to tax rates are recognised in the income statement.*

### **Gældsforpligtelser**

#### *Liabilities*

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen, hvorved kurstab og låneomkostninger fordeles over lånets løbetid.

*Financial liabilities are recognised initially at the proceeds received net of transaction expenses incurred. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value using the effective interest method consequently the difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the income statement, and by which exchange loss and borrowing expenses are allocated over the time to maturity.*

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris, hvilket for korte og uforrentede eller variabelt forrentede gældsforpligtelser svarer til nominal værdi.

*Other liabilities are measured at amortised cost, which for short-term and non interest-bearing liabilities are equal to normal value.*

### **Omregning af fremmed valuta**

#### *Foreign currency translation*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens valutakurs.

*Transactions denominated in foreign currency are exchanged at the exchange rate at the transaction date.*

Kursdifferencer der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

*Currency exchange differences arising between the rate on the date of transaction and the rate on the payment day are recognised in the income statement as financial income or financial expenses. Where currency positions are considered cash flow hedges, value adjustments are recognised directly in equity.*

**ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS /  
ACCOUNTING POLICIES**

16

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem kursen på balancedagen og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

*Receivable, liabilities and other monetary accounts in foreign currency not settled at the balance sheet date, are measured to exchange rates at the balance sheet date. Difference between the exchange rate at the balance sheet date and the date at which the receivables or payable arose, are recognised in the income statement as income or expense and similar items.*

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

*Fixed assts acquired in foreign currency are measured at the exchange rate at the transaction date.*

**RESULTATOPGØRELSE /  
PROFIT AND LOSS ACCOUNT**

17

	Note	2012	2011
		DKK	DKK
<b>Bruttoresultat - Gross profit</b>		0	0
Andre eksterne omkostninger <i>Administration costs</i>	1	452.635	50.405
<b>Resultat før finansielle poster</b> <i>Profit/Loss before interest and tax</i>		452.635	50.405
Resultat af kapitalandele i dattervirksomhed <i>Results from investments in subsidiary company</i>	3	0	173.324
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		0	0
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>		5.106.122	350
Resultat før skat <i>Result before taxes</i>		-5.558.758	122.569
Skat af årets resultat <i>Tax on profit of the year</i>		0	0
<b>ÅRETS RESULTAT</b> <b><i>NET PROFIT/LOSS FOR THE YEAR</i></b>		-5.558.758	122.569
<b>Resultatdisponering</b> <b><i>Distribution of the profit of the year</i></b>			
Overføres til næste år <i>To be carried forward to next year</i>		-5.558.758	122.569
<b>Disponeret i alt</b> <b><i>Disposed total</i></b>		-5.558.758	122.569

**BALANCE /  
BALANCE SHEET**

18

	<u>Note</u>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
		<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
<b>AKTIVER</b>			
<i>ASSETS</i>			
Kapitalandele i dattervirksomhed			
<i>Investments in subsidiary company</i>	3	<u>170.666.118</u>	<u>160.857.843</u>
Finansielle anlægsaktiver i alt			
<i>Financial fixed assets total</i>		<u>170.666.118</u>	<u>160.857.843</u>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>			
<i>Fixed assets total</i>		<u>170.666.118</u>	<u>160.857.843</u>
Tilgodehavender			
<i>Receivables</i>		12.500	0
Mellemregning indehaver			
<i>Balances with owner</i>		0	0
Forudbetalte omkostninger			
<i>Prepaid expenses</i>		<u>0</u>	<u>0</u>
Tilgodehavender i alt			
<i>Receivables total</i>		<u>12.500</u>	<u>0</u>
Likvide midler			
<i>Cash</i>		<u>3.455</u>	<u>3.455</u>
Likvide midler i alt			
<i>Total cash</i>		<u>3.455</u>	<u>3.455</u>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>			
<i>Current Assets total</i>		<u>15.955</u>	<u>3.455</u>
<b>AKTIVER I ALT</b>			
<b><i>TOTAL ASSETS</i></b>		<u><u>170.682.073</u></u>	<u><u>160.861.298</u></u>

**BALANCE /  
BALANCE SHEET**

19

	Note	2012 DKK	2011 DKK
<b>PASSIVER</b>			
<b>LIABILITIES</b>			
Selskabskapital			
<i>Share capital</i>	4	1.000.000	999.147
Overkurs v/emission			
<i>Share premium</i>		0	0
Overkurs af datterselskabsaktier til indre værdi			
<i>Share value in subsidiaries at equity value</i>	4	78.605.946	68.797.671
Overført resultat			
<i>Retained earnings</i>	5	28.895.697	34.455.308
<b>Egenkapital i alt</b>			
<b><i>Total equity</i></b>		<u>108.501.643</u>	<u>104.252.126</u>
Udskudt skat			
<i>Deferred tax</i>		-88.205	-88.205
Acceptgæld			
<i>Promissory notes</i>	6	61.777.319	56.671.197
<b>Langfristet gæld</b>			
<b><i>Long-term debt</i></b>		<u>61.689.114</u>	<u>56.582.992</u>
Gæld til selskabsdeltagere			
<i>Account with shareholders</i>		491.315	26.180
Skyldige omkostninger			
<i>Accrued expenses</i>		0	0
<b>Kortfristet gæld</b>			
<b><i>Short-term debt</i></b>		<u>491.315</u>	<u>26.180</u>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>			
<b><i>Total debt</i></b>		<u>62.180.430</u>	<u>56.609.172</u>
<b>PASSIVER I ALT</b>			
<b><i>TOTAL LIABILITIES</i></b>		<u><u>170.682.073</u></u>	<u><u>160.861.298</u></u>
Ejerforhold / <i>Ownership</i>	7		
Nærtstående parter / <i>Related parties</i>	8		
Eventualforpligtelser / <i>Contingent liabilities</i>	9		
Pantsætning & sikkerhedsstillelser / <i>Assets charged or otherwise provided as security</i>	10		

Note

**1 ANDRE EKSTERNE OMKOSTNINGER**  
**ADMINISTRATION COSTS**

Der har ikke været beskæftigede udover direktionen, til hvem der ikke er udbetalt løn eller vederlag i årets løb.

*The company has no employees except for the executive board, who has not received any remuneration in 2012.*

**2 SKAT AF ÅRETS RESULTAT**  
**CORPORATION TAX**

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
	<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
Skat af årets skattepligtige indkomst		
<i>Corporation tax</i>	0	0
Regulering af udskudt skat		
<i>Adjustment of deferred tax</i>	0	0
	<u>0</u>	<u>0</u>

Der er ikke betalt selskabsskat i regnskabsårets løb.

*No corporation tax was paid during the financial year.*

**3 KAPITALINTERESSE I DATTERVIRKSOMHED**  
**INVESTMENTS IN SUBSIDIARY COMPANY**

**Investiconno-promyshlennaja Kompanija Ltd.**

Ejerandel 99,5%

Egenkapital pr. 31. december 2012: T.RUB 925.155 (T.DKK 170.666)

Resultat 2012: T.RUB -1.020 (T.DKK -208)

*Owner's share 99.5%*

*Equity at 31 December 2012: T.RUB 925,155 (T.DKK 170,666)*

*Results 2012: T.RUB -1,120 (T.DKK -208)*

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Anskaffelsesværdi 1. januar 2012		
<i>Cost at 1 January 2012</i>	160.857.843	160.735.274
Tilgang		
<i>Additions</i>	0	122.569
Anskaffelsesværdi 31. december 2012		
<i>Cost at 31 December 2012</i>	<u>160.857.843</u>	<u>160.857.843</u>
Opskrivning til indre værdi /		
<i>Adjustment to asset value</i>	9.808.275	0
Balanceværdi 31. december 2012		
<i>Book value at 31 December 2012</i>	<u>170.666.118</u>	<u>160.857.843</u>

Note

4	<b>SELSKABSKAPITAL</b> <b>SHARE CAPITAL</b>	<u>2012</u>	<u>2011</u>
		<u>DKK</u>	<u>DKK</u>
	Saldo 1. januar <i>Balance at 1 January</i>	999.147	999.147
	Tilgang <i>Additions</i>	853	0
	Afgang <i>Disposals</i>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Saldo 31. december <i>Balance at 31 December</i>	<u><u>1.000.000</u></u>	<u><u>999.147</u></u>

Selskabets anparts kapital kr. 1.000.000 er fordelt i anparter a nom. kr. 1.000 eller multipla heraf. Ingen anparter er tillagt særlige rettigheder eller fordele.

*The company's share capital of DKK 1,000,000 comprises shares of a nominal value of DKK 1,000 or multiples hereof. No shares carry special rights or benefits.*

**OVERKURS AF DATTERSELSKABSAKTIER**  
**SUBSIDIARY SHARES AT EQUITY VALUE**

	Saldo 1. januar <i>Balance at 1 January</i>	68.797.671	68.797.671
	Opskrivning til indre værdi <i>Adjustment to asset value</i>	<u>9.808.275</u>	<u>0</u>
	Saldo 31. december <i>Balance at 31 December</i>	<u><u>78.605.946</u></u>	<u><u>68.797.671</u></u>

5

**OVERFØRT RESULTAT**  
**RETAINED EARNINGS**

	Saldo 1. januar <i>Balance at 1 January</i>	34.455.308	34.332.739
	Overført til selskabskapital <i>Transferred to share capital</i>	-853	0
	Årets resultat <i>Profit/loss for the year</i>	<u>-5.558.758</u>	<u>122.569</u>
	Saldo 31. december <i>Balance at 31 December</i>	<u><u>28.895.697</u></u>	<u><u>34.455.308</u></u>

Note**6 ACCEPTGÆLD****PROMISSORY NOTES**

Der er i regnskabet reserveret et mellemværende med selskabet, Industrial Investment Company Limited. Mellemværendet er under konvertering til selskabskapital i Industrial Investment Company Limited. Kursregulering af valutakurs henregnes til værdi af den forventede udstedte selskabskapital i selskabet.

**7 EJERFORHOLD****OWNERSHIP**

Følgende anpartshavere er noteret i selskabets anpartshaverfortegnelse som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af anpartskapitalen:

*The following shareholders are registered in the Company's register of shareholders as owners of minimum 5% of the voting rights or minimum 5% of the share capital:*

United Business Ltd.

Lex Industry Ltd., Malaysia

**8 NÆRTSTÅENDE PARTER****RELATED PARTIES**

Selskabets nærtstående parter omfatter følgende:

*Related parties comprise the following:*

United Business Ltd.

Lex Industry Ltd., Malaysia

Bestemmende indflydelse:

*Controlling interest:*

United Business Ltd. og Lex Industry Ltd., Malaysia har som hovedanpartshaver bestemmende indflydelse.

*United Business Ltd. and Lex Industry Ltd., Malaysia, who are the principal shareholders, have controlling interest.*

Øvrige nærtstående parter, som virksomheden har haft transaktioner med:

*Other related parties with whom the company has had transactions:*

Ingen.

*None.*

Selskabet har haft transaktioner med selskabets ledelse og ejere på normale forretningsmæssige vilkår.

*The company has had transactions with the members of the Board of Directors and share owners and were conducted at arm's length.*

Note

9 **EVENTUALPOSTER**  
**CONTINGENT ASSETS AND LIABILITIES**

Selskabet har ingen eventualforpligtelser udover de i regnskabet afsatte forpligtelser.  
*The Company has no other contingent assets or liabilities in addition to those included in the Annual Report.*

10 **PANTSÆTNINGER OG SIKKERHEDSSTILLELSER**  
**ASSETS CHARGED OR OTHERWISE PROVIDED AS SECURITY**

Selskabet har ingen pantsætninger udover de i regnskabet afsatte forpligtelser.  
*The Company has no other assets charged in addition to the liabilities included in the Annual Report.*